**Zeitschrift:** Physiotherapeut : Zeitschrift des Schweizerischen

Physiotherapeutenverbandes = Physiothérapeute : bulletin de la Fédération Suisse des Physiothérapeutes = Fisioterapista : bollettino

della Federazione Svizzera dei Fisioterapisti

**Herausgeber:** Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband

**Band:** - (1971)

**Heft:** 241

Rubrik: Verbandsmitteilungen

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 22.10.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





# Liebe Kollegin, lieber Kollege

Nun ist die Zeit der Agenden, der Taschenmerkbücher für das neue Jahr. Wer Freunde hat, Kunde ist oder sonst am Reklamesegen Anteil nehmen kann, bekommt die Agenda geschenkt. Sonst kauft man sie vom Ladentisch weg als Saisonartikel. Wer viel herumkommt, auf Notizbücher angewiesen ist, sonst aber eben leider nicht mehr mit dem Bauernkalender lebt, der erfährt erstaunt, dass es eine ganze Industrie gibt, die für den Agendenkäufer denkt. So etwa unter dem Motto: Ich vergesse nichts!

So gibt es eine Agenda in Ringbuchform, damit man die Blätter auswechseln kann, weil ja heute fast nichts mehr fest ist — also eine Agenda, die hatte schon ein gedrucktes Formular eingelegt, eigentlich viele solcher Formulare, die mir zu denken gaben.

Man konnte sich so ein kleines eigenes Signalement geben für den Fall, wahrscheinlich, dass man sich nicht mehr kennt, was öfters vorkommt, oder dass man verloren geht. Name, Adresse, Telefon. Da ist nichts besonderes. «Meine Religion — Meine Blutgruppe — Eingeimpft mit Pferdeserum? —» das ist schon ausserordentlich. Die Religion und das Pferdeserum sind nur aus Raumgründen auf dasselbe Blättli gekommen! Aber das tönt so ironisch, als ob der Redaktor nicht begreifen würde, dass solche Sachen immerhin «hart im Raume der Persönlichkeit zusammengedrängt sind. Darum sofort zum Alltag:

Hochzeitstag:

Pass Nr.:

Kragen:

Hut:

Schuhe:

Hemd:

Socken:

Hier erst merken wir, an der Reihenfolge und an den Gegenständen, dass es sich um eine Männeragenda handeln muss. Männer sind froh, wenn sie um die Hutnummer und die Schuhnummer wissen. Ich kenne das selbst. Die Passnummer habe ich sogar im Kopf. Aber wie ist es mit dem Hochzeitstag?









Hochzeitstag? — Vergessen! — Zu dumm. Das muss in die Agenda neben die Pass- und Kragennummer Dann ist das Glück der Persönlichkeit zwar noch nicht gewahrt, aber doch verbessert.

Genug! Es ist ein Jammer. Wir leben nicht mehr als Persönlichkeiten mit lebendigen Beziehungen. Wir leben nach einer Agenda.

Der Hochzeitstag ist ja nur ein leuchtendes Warnungszeichen. Es liesse sich darüber die Geschichte jener Männer schreiben, die von Sitzung zu Sitzung, von Auftrag zu Auftrag hasten und die mittenn zwischen zwei Besprechungen daran denken, dass zu Hause eine Familie wartet. Die Psychologie lehrt uns, dass wir auch das Geschriebene, wenn es gewohnheitsmässig vor unseren Augen lebt, nicht mehr zur Kenntnis nehmen.

Es geht uns alle an. Unser Alltag wird zerhackt, er wird flachgewalzt, er wird sinnlos mit allen Eintragungen in der Agenda, wenn die lebendige Persönlichkeit nicht dahinter steht. Und zwar ganz. Sonst können Rechenmaschinen alles besorgen und die «Roten Radler», wie sie z.B. in Zürich heissen, nehmen schon heute als Dienstorganisation den Auftrag entgegen, am 8. Mai einen Kuchen und einen Strauss Blumen an das Vergesslichkeitsgässchen Nr. 77 zu bringen, weil man ja dann nicht daran denken wird.

Und nun: Man kann den Hochzeitstag vergessen, man kann vergessen, dass der Heiri mir einst aus der Patsche geholfen hat, man kann vergessen, dass an der Gutstrasse 10 eine Frau wohnt, der es wohl täte, wenn wir ihr ein Zeichen in ihre Einsamkeit senden würden. Man kann vergessen...

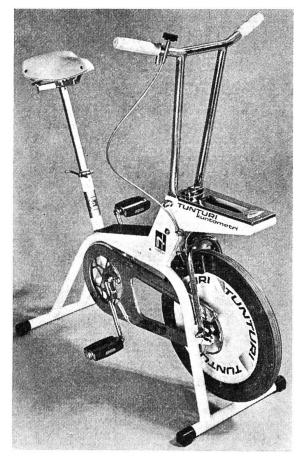
Man wird im Einzelfalle wissen, warum man vergass. Man wird sich lange darüber besinnen müssen, wo man steht, wenn man nur noch davon lebt, was einem selber interessiert und dabei gleichgültig in Kauf nimmt, dass das, was einst kraftvoll geleuchtet hat — nämlich die Dankbarkeit, das Wunder, dass Menschen einander helfen müssen und dürfen — nun blind geworden ist, wie ein alter Spiegel auf dem Estrich.

Weihnachten ist der Einbruch einer ganz anderen Denkweise. Gott hat die Welt geliebt. Wir sollen auch die Brüder lieben. Das aber ist Herzenssache. Wenn nun jeder in seinem Herzen einen Menschen «ausgräbt», der längst «vergessen» ist und nicht einmal mehr in der Agenda steht, um ihm ein Zeichen der Liebe zu tun, so wird etwas von diesem Durchbruch sichtbar.

Mit freundlichen Weihnachtsgrüssen Ihr Oskar Bosshard







Ein Schmuckstück für Ihre Praxis:

# ERGOMETER und Trainingsgerät PUCH-TUNTURI

Dieses neue finnische Test- und Uebungsgerät wird auch Ihre Zustimmung finden. Therapeuten in ganz Europa äusserten sich begeistert über seine Handhabung und Zweckmässigkeit.

Mit der Regulierschraube stellt man den gewünschten Widerstand ein. Dieser wird auf der übersichtlichen Skala in Kp direkt abgelesen. Ein wissenschaftlich genauer Messvorgang gewährleistet richtige und gleichbleibende Werte.

Es ist daher möglich, die Dosierung genau zu erfassen und bei Benützung als Trainingsgerät die erzielten Fortschritte zu messen.

Auf dem Tachometer ist die Geschwindigkeit in km/h ablesbar. Die zurückgelegte Distanz in km erscheint auf der oberen Skala. Zur Dosierung dient ein eingebauter Zeitmesser mit Läutsignal.

Alle diese Anzeigegeräte ermöglichen eine genaue Erfassung des Zustandes des Patienten und geben über seine Fortschritte Auskunft.

Das Schwungrad wiegt 18 kg und erlaubt dadurch ruckfreies Anfahren.

Ausser Gebrauch wird der TUNTURI mit wenigen Griffen zusammengeklappt und auf dem Schwungrad fortgefahren.

Wir haben den TUNTURI eingehend getestet und finden, dass kein anderes Ergometer alle diese Vorzüge aufweist und so preiswürdig ist.



Das PUCH-TUNTURI-ERGOMETER findet als Konditionsmessgerät sowohl in Konditionsanstalten als auch in physiologischen Forschungszentren Verwendung.



Die Schweden stellen grosse Ansprüche an ein Konditionsrad. Die Hochschule für Leibesübungen und Sport in Stockholm führte einen Test aus, bei dem nur 2 der insgesamt 16 getesteten Konditionsräder als Ergometer anerkannt wurden. Das PUCH-TUNTURI-ERGOMETER war eines dieser beiden.

Falls Sie eine unverbindliche Demonstration wünschen, führen wir den PUCH-TUNTURI gerne bei Ihnen vor.

# DrBlatter-**1**-Co

REHAB-Center Blatter 8038 ZÜRICH, Staubstrasse 1 Telefon 01 - 45 14 36

Succ. E. Blatter

# Massolet "denkt" an den Patienten und an den Therapeuten



Ein Behandlungstisch von fixer Höhe kann seinen Zweck nicht voll erfüllen. Die Tischhöhe soll je nach Art der Behandlung individuell eingestellt werden können. Das ist sowohl für den Patienten wie für den Therapeuten wichtig.

# MASSOLET bringt für Sie die richtige Lösung

Er lässt sich in Sekunden zentimetergenau auf die gewünschte Höhe heben.

Mit dem Fuss bedienen Sie die hydraulische Pumpe. Von drei Seiten her bedienen Sie mit dem gleichen Bügel die Hebe- und die Senkvorrichtung. In jeder Stellung bleibt der MASSOLET absolut stabil. Da merkt man die Präzisionsarbeit.

Sie dürfen aber auch ganz nahe an den MASSOLET herantreten. !hre Beine stossen sich nicht an Stangen oder Streben. Wirklich — eine durchdachte Konstruktion.

Kopfteil und Fussauflagen sind verstellbar. Eine Zusatzauflage verlängert sowohl das Kopf- als auch das Fussende. Damit sind ideale Variationen für Rücken-, Arm- und Schulterübungen in der Krankengymnastik möglich. Mit der Zusatzauflage ist der Reitsitz möglich, der in der Chirotherapie eine Voraussetzung zur Fixation des Beckens bildet.

Auf 4 Lenkrollen, die auf leichten Druck abgesenkt werden, lässt sich der MASSOLET bequem verschieben.

Verlangen Sie die ausführliche Dokumentation oder eine unverbindliche Vorführung.

# DrBlatter-**1**-Co

REHAB-Center Blatter 8038 ZÜRICH, Staubstrasse 1 Telefon 01 - 45 14 36 Wir suchen zum baldigen Eintritt

# 2 Physiotherapeutinnen

mit BOBATHAUSBILDUNG zur Behandlung cerebral geschädigter Kinder. Wir bieten beste Bezahlung, angeglichen an das deutschschweizerische Gehaltsniveau und selbständige Arbeit.

Bitte richten Sie Ihre komplette Bewerbung an die Geschäftsstelle des Arbeitskreises für prophylaktische und soziale Medizin, A-6901 Bregenz, Postfach 4

### KREISSPITAL BÜLACH/ZÜRICH

Wir suchen für sofort oder nach Vereinbarung in unser 175-Betten-Spital

# 2 Physiotherapeutinnen

Wir bieten:

Interessante, selbständige Tätigkeit Gute Besoldung Geregelte Arbeitszeit Unterkunft in neuem Personalhaus.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an:

Kreisspital Bülach ZH, Chefarzt Dr. med. P. Hofmann 8180 Bülach ZH, Tel. 01 - 96 82 82

Wir suchen zur Behandlung cerebral gelähmter Kinder

in Zürich und Horgen eine

# Krankengymnastin

mit Erfahrung in der Bobath-Methode. Es handelt sich um eine abwechslungsreiche und selbständige Tätigkeit, die viel Verständnis und Liebe für behinderte Kinder erfordert.

Wir bieten neuzeitliche Anstellungsbedingungen, 5-Tage-Woche. Eintritt so bald als möglich.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnissen, Foto und Saläransprüchen sind erbeten an

Regionalgruppe Zürich der Schweiz. Vereinigung zugunsten cerebral gelähmter Kinder (SVCGK) CH-8001 Zürich, Kantonsschulstr. 1 Die Solothurnische Mehrzweckheilstätte Allerheiligenberg (900 m.ü.M.) auf einer ansprechenden Jurahöhe, 12 km von Olten entfernt (direkte Busverbindung), sucht eine

# **Physiotherapeutin**

für Sanatorium- und Spitalabteilungen. (Innere Medizin)

Besoldung und Arbeitsbedingungen entsprechend den kürzlich revidierten Kantonal-Solothurnischen Reglementen.

Offerten und Anfragen sind erbeten an die Verwaltung der Solothurnischen Heilstätte Allerheiligenberg

Post: 4699 Allerheiligenberg Telefon: 062 - 46 31 31

# Vorhangkomfort auch für Bad und Dusche

Ob Sie einen Vorhang um eine Bade- oder Duschwanne, am Fenster, um das Lavabo, vor einer Nische oder einem Gestell haben möchten, ob auf einer, auf zwei oder drei Seiten, für alle Fälle bieten Ihnen die neuen Fertiggarnituren von SILENT GLISS eine «massgeschneiderte», zeitgemässe Lösung: Wertbeständiger Vorhangkomfort 1. Klasse, der Freude macht!

Sie können wählen unter 6 geräuschlosen, formschönen Standardgarnituren; entweder in der leichten und eleganten STABILO- oder der massiven und robusten CUBICLE-Ausführung.



Alle Garnituren sind korrosionsbeständig (farblos eloxiert) und enthalten sämtliches Zubehör in bekannter und bewährter SILENT GLISS-Qualität: Schienen, Gleiter, Haken, Wand- und Deckenträger, Schrauben, Dübel und nach Wahl den PVC- oder STAMOID-Vorhang. Die Vorhänge sind auf Garniturmass fertig und fachmännisch konfektioniert, unverwüstlich und in verschiedenen, modernen und ansprechenden Farben lieferbar.

Die Montage der Garnituren ist kinderleicht, ein Handschraubenzieher genügt. Sie können auch mit wenigen Handgriffen kürzeren Abmessungen angepasst werden. Jeder Garnitur liegt eine illustrierte Anleitung bei.

Gerne informieren wir Sie näher über die neuen SILENT GLISS-Fertiggarnituren für Bad und Dusche. Senden Sie uns den untenstehenden Gutschein.



Von Dach-Keller + Co, Metallwarenfabrik 3250 Lyss, Telefon 032 84 27 42 / 43



# Gutschein

Bitte senden Sie mir unverbindlich und kostenlos den Prospekt über Silent Gliss Fertiggarnituren STABILO und CUBICLE mit Muster der lieferbaren Vorhänge.

Einsenden an: Von Dach-Keller + Co, 3250 Lyss

# **Das Bezirksspital Thun**

sucht tüchtige Krankengymnastin

Eintritt nach Uebereinkunft.

Neuzeitliche Anstellungsbedingungen.

Bewerbungen sind an den Verwalter zu richten.

# **AROSA**

Hätten Sie Lust, unsere Patienten physiotherapeutisch zu betreuen?

Unsere Klinik liegt 1800 m über Meer und hat 160 Betten. Zur Vervollständigung unseres Teams sollten wir noch eine weitere gut ausgebi!dete

# **Physiotherapeutin**

haben. Wenn die Stelle Sie interessiert, so melden Sie sich bitte mit den üblichen Unterlagen beim Chefarzt:

Dr. med. J. Gartmann, Kantonal-zürcherische Höhenklinik, Altein, 7050 Arosa.

Auffallend schnelle und nachhaltige Schmerzbefreiung.

Besonders rasches und tiefes Einschleusen der Wirkstoffe.

# Bayolin

10,0 g Monosalicylsäureester des Äthylenglykols 0,5 g Heparinoid Bayer 2,5 g Nicotinsäurebenzylester in 100 g Salbe

Wohltuende Durchwärmung der erkrankten Partien ohne lästiges Brennen auf der Haut.

Handelsform: Tube mit 35 g \*Massagetube mit 70g

\*Kassenzulässig

# Bayolin geht Rheumaschmerzen auf den Grund

Ausgeprägte antiphlogistische Wirkung des speziellen Heparinoid Bayer.

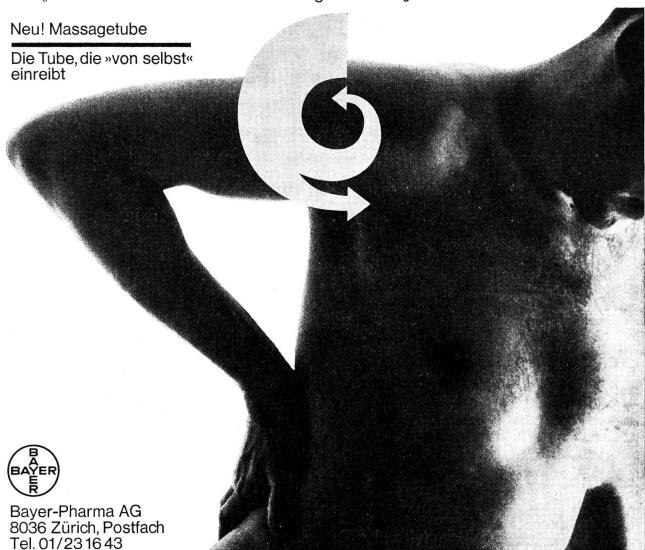
Nicht fettende. geruchfreie Salbe von ausgezeichneter Verträglichkeit.

Gründlich in der Tiefe, mild auf der Haut.

Zur Beachtung:

Vor allem wegen des gefäßerweiternden Effektes sollte die Salbe nicht ins Auge oder auf die Schleimhäute gebracht werden.

Weitere Informationen über Bayolin geben wir Ihnen gern.



Wir suchen eine

# **Physiotherapeutin**

in ein privates, physikalisches Institut im Zentrum von St. Gallen.

Selbständiges Arbeiten, vorwiegend für orthopädisches Turnen, postoperative chirurgisch-orthopädische Nachbehandlungen von Unfällen, keine Massage. Elektro- und Hydrotherapie. Nettes Arbeitsteam.

Sehr guter Lohn, 5-Tage-Woche,

5 Wochen Ferien.

Interessenten melden sich bitte bei Dr. B. Spirig oder Dr. C. Schuler, Kornhausstrasse 3, 9000 St. Gallen

### KANTONSSPITAL SCHAFFHAUSEN

sucht für die zu erweiternde Physikalische Therapie per sofort oder nach Vereinbarung

# diplomierte Physiotherapeutinnen

Geboten wird interessante, selbständige Tätigkeit in kleinem Arbeitsteam, geregelte Arbeitszeit. Unterkunft in modernem Personalhaus. Bei Eignung besteht die Möglichkeit an der bestehenden Fachschule für Physiotherapie als Lehrkraft mitzuwirken.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte an die Verwaltung des Kantonsspitals, 8200 Schaffhausen, Tel. 053 - 8 12 22

### **BEZIRKSSPITAL USTER**

8610 Uster (Nähe Zürch)

sucht ab sofort od. nach Vereinbarung ausgebildete

# **Physiotherapeutin**

(Schweizerin bevorzugt)

Sie finden bei uns: Modern eingerichtetes Spital (260 Betten) mit entsprechender Therapie. Selbständige und verantwortungsvolle Tätigkeit. (Spitalinterne und ambulante Patienten.)

Vielseitige und interessante Behandlungsmöglichkeiten: Chirurgie, Orthopädie, Rheumatologie, Neurologie. Innere Medizin, Kinderabteilung, Gynäkologie.

Gutes Arbeitsklima, gute Besoldung. Interne Wohnmöglichkeit in neuem Personalhaus, eigenes Schwimmbad.

Interessentinnen wollen sich mit der Chefphysiotherapeutin des BSU, Frau Gross, in Verbindung setzen.

### JOHANNEUM NEU ST. JOHANN / SG

Wir sind ein Heim zur Förderung geistig behinderter Kinder und Jugendlicher.

Zur Ergänzung unseres Personals suchen wir eine

# **Physiotherapeutin**

Da unsere Zöglinge nebst der geistigen Behinderung sehr oft auch zusätzliche körperliche Gebrechen aufweisen, möchten wir die notwendige Hilfe durch Physiotherapie intensivieren.

Wir bieten gute Teamarbeit, neuzeitliche Anstellungsbedingungen. Unterkunft und Verpflegung im Heim oder auswärts möglich.

Anmeldungen sind zu richten an:

Direktion Johanneum, 9652 Neu St. Johann, Tel. 074 - 4 12 81



# Die bewährte Formel für Therapie und Prophylaxe:

# Schweizer YUMA-Moor

Indikationen: Deg. Gelenkerkrankung, Spondylarthrose, Coxarthrose, Gonarthrose, prim. und sek. chron. Polyarthritis, Lumbago, Myogelose, Neuralgie, Neuritiden, Luxationen, Distorsionen, Bursitis, Sportunfälle etc.

### Therapieformen:

# YUMA-MOORBAD und MOORSCHWEFELBAD

schlammfrei, 2 dl pro Vollbad, kein Nachbaden, kein Verschmutzen.

### **MOORZERAT-PACKUNG**

Anwendungstemperat. 50° lange Wärmehaltung, vielfach wiederverwendbar. Praktische Plastik-Behandlungsschalen.

### MOOR-UMSCHLAG-PASTE

wahlweise kalt oder heiss anwendbar, völlig wasserlöslich, einfach abwaschbar

Verlangen Sie Literatur und Muster von der Vertriebsgesellschaft für Schweizer Moor:

fango co

Postfach 127, 8640 Rapperswil, Tel. 055 - 2 24 57



## zur Rückgewinnung der Beweglichkeit

ist geschmeidig, teilbar, nicht klebend, springend, von gleichbleibender Konsistenz

und schützt die Hautoberfläche mit einem Silikon-Film, der sich bei Hautschädigungen günstig auswirkt.

COPHADUX gestattet umfassendere Bewegungen und beschleunigt die Rückgewinnung der Beweglichkeit.

# Verbandstoff-Fabrik Zürich AG

Seefeldstr. 153, 8034 Zürich



## Das Kantonsspital Aarau

sucht für seine Kinderklinik eine

# diplomierte Physiotherapeutin

wenn möglich mit Bobath-Ausbildung. Da in der Kinderklinik die Kontrolle der sogenannten Risiko-Kinder durchgeführt wird, sind vorwiegend Säuglinge und Kleinkinder mit zerebralen Bewegungsstörungen zu behandeln.

Geboten wird gutes Gehalt, 4 Wochen Ferien, alternierende 5-Tage-Woche bei selbständiger Tätigkeit in kleinem Team.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnissen, Foto und Referenzen wollen Sie bitte an die Verwaltungsdirektion des Kantonsspitals Aarau senden.

### SPITAL NEUMÜNSTER 8125 ZOLLIKERBERG/ZÜRICH

Für unsere guteingerichtete Physiotherapie und Bäderabteilung suchen wir auf Vereinbarung eine gutausgewiesene Physiotherapeutin als

# **LEITERIN**

Der Arbeitsbereich umfasst Chirurgie und Medizin (200 Betten) sowie ambulante Patienten. Ebenfalls zur Aufgabe gehört die Arbeitseinteilung und -anweisung der Therapeutinnen. Angenehmes Arbeitsklima in schön gelegenem Spital mit guten Transportverbindungen zur Stadt Zürich. Besoldung nach kantonal. Reglement, 5-Tage-Woche, (kein Sonntagsdienst), Pensionskasse, Personalkantine, interne Wohnmöglichkeit.

Bewerberinnen mit mehrjähriger Berufserfahrung und der Fähigkeit, einem kleinen Team vorzustehen, richten ihre Offerten an die Verwaltung des Spitals Neumünster, 8125 Zollikerberg, Telefon 01 - 63 77 00

### Bezirksspital Dielsdorf 8157 Dielsdorf ZH

Welche initiative und freundliche

# **Physiotherapeutin**

möchte ab sofort oder nach Uebereinkunft im kleinen Team in unserer modernen Physikalischen Therapie mitarbeiten?

Das Bezirksspital ist ein neuzeitlich eingerichtetes 100-Betten-Facharzt-Spital, 15 Autominuten von Zürich entfernt.

Anfragen nimmt gerne entgegen:

Oberschwester Denise Wilhelm Tel. 01 - 94 10 22 Kreuzspital Chur / Graubünden sucht nach Uebereinkunft

# Krankengymnastin

für das physikalisch-therapeutische Institut.

Selbständiges Arbeiten (keine Massagen). Sehr gute Besoldung. Selbstbedienungsrestaurant mit Bon-System. Personalhäuser.

Anmeldungen und Anfragen sind erbeten an den

Verwalter des Kreuzspitals, Loestr. 99, 7000 Chur, Tel. 081 - 21 51 35

# **Beachten Sie bitte:**

Meldeformulare für Krankenkassen

SUVA

**EMV** 

IV

erhalten Sie nur bei der Drucksachenverwaltung SVP: Herrn Fritz Imark, Blumenweg 147, 5116 Schinznach-Bad

## Tessin

sucht für sofort

# 2 Physiotherapeutinnen

Clinica Sant'Agnese

6600 Locarno, Tel. 093 - 33 44 41

Istituto di Fisioterapia «Rösli»

Piazza Solduno

6600 Locarno, Tel. 093 - 7 18 88

# Bezirksspital in Biel

Würden Sie nicht gerne in unserer physikalischen Therapie als

# Krankengymnastin

arbeiten? — Wir bieten neuzeitliche Anstellungsbedingungen, 5-Tage-Woche, neues Personalrestaurant mit Wahlessen, Pensionskasse.

Bewerbungen sind zu richten an die Personalabteilung des Bezirksspitals in Biel, Im Vogelsang 84, 2500 Biel, Tel. 032 - 2 97 71

# STÄDTISCHES KRANKENHAUS BADEN

Wir suchen zu sofortigem Eintritt:

# 2 Physiotherapeuten /-innen

Bewerber/-innen, die eine vielseitige, interessante Tätigkeit interessiert und Wert auf selbständiges Arbeiten legen, bitten wir, sich zu melden

bei Verwaltung des Städtischen Krankenhauses Baden, Tel. 056 - 6 16 91

# Die medizinische Abteilung Bad Ragaz

sucht ab Frühjahr 1972

# Chefphysiotherapeutin

mit Erfahrung in PNF- und Bobath-Technik, Führungs- und Organisationstalent sowie Begabung für team work.

Anmeldung und Auskunft: Personalbüro der Medizinischen Abteilung, 7310 Bad Ragaz, Tel. 085 - 9 19 07, int. 43.

# COMMISSION DES ACCIDENTS DU TRAVAIL DU QUEBEC CENTRE DE READAPTATION - VILLE DE QUEBEC

# Physiothérapeutes diplômés

sont requis pour notre nouveau et moderne Centre de Réadaptation —  $32^{1}/_{2}$  heures d'ouvrage par semaine — salaire selon expérience — connaissance de la langue française nécessaires — facilité de logement à un prix raisonnable — 3 semaines de vacances après un an de service — 17 congés fériés incluant 15 jours de congé de maladie payés par année — prêt pour frais de transport si désiré — climat agréable — en été, natation, pêche, tennis — en hiver, ski, curling, patin, ski-doo, — faire parvenir curriculum vitae au:

Directeur du personnel Centre de Réadaptation 525 Boul. Wilfrid Hamel, Québec 3, P.Q., Canada

Wegen Verheiratung unserer Chefkrankengymnastin ist die Stelle einer

# Chefkrankengymnastin

neu zu besetzen. Ausserdem suchen wir für sofort oder nach Vereinbarung

# 2 Krankengymnastinnen

Es erwartet Sie ein nettes, junges Kolleginnenteam.

5-Tage-Woche, interne Wohnmöglichkeit.

Bewerbungen sind zu richten an die Direktion der Adullam-Stiftung, Krankenhaus, Mittlere Strasse 15, 4000 Basel, Tel. 25 18 50

# Kreisspital für das Freiamt, 5630 Muri/AG

Wir suchen zum Eintritt nach Uebereinkunft qualifizierte

# dipl. Physiotherapeutin

Unser Spital verfügt über 190 Betten und umfasst die Abteilungen Chirurgie, Geburtshilfe, Gynäkologie und Medizin mit Intensivpflegestation. In der neuen, modern eingerichteten Physiotherapie arbeiten 3 Physiotherapeutinnen.

Wir offerieren Ihnen interessante Anstellungsbedingungen, zeitgemässe Besoldung, geregelte Freizeit, angenehmes Arbeitsklima.

Wir erwarten von unserer neuen Mitarbeiterin selbständiges, gewissenhaftes Arbeiten.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie an die Verwaltung, Kreisspital für das Freiamt, 5630 Muri/AG

Kantonales Krankenhaus, CH-8880 Walenstadt im st. gallischen Oberland (210 Betten)

sucht auf baldmöglichst eine

# Krankengymnastin

Vielseitiger und ausbaufähiger Arbeitskreis auf den Gebieten der Innenmedizin und der Chirurgie.

44-Stundenwoche mit günstiger Zeiteinteilung.

Unterkunft und Verpflegung sind im Hause möglich.

Walenstadt ist landschaftlich einmalig schön, zahlreiche Möglichkeiten für den Sommer- und Wintersport sind vorhanden.

Bewerbungen telefonisch oder schriftlich an

Verwaltung Kantonales Krankenhaus, 8880 Walenstadt, Tel. 085 - 3 56 60

Gesucht per sofort oder später,

tüchtiger

# dipl. Masseur

in Privatinstitut. Gute Entlöhnung, angenehmes Betriebsklima wird zugesichert.

Kurzofferte an Chiffre OFA 5056 A, an Orell Füssli Werbe AG, Postfach 4001 Basel.

Altershalber zu verkaufen per Ende 1972

# Physiotherapie-Praxis + Fusspflege

moderner, rationeller Betrieb. Für Ehepaar angenehme Situation.

Anfr. Tel. 033 - 23900, Thun

# Günstig zu verkaufen

Para-Fango-Zubereitungsgerät

(mit Garantie)

Tel. 061 - 49 89 04



Fusstützen Krampfaderstrümpfe Sportbandagen Gesundheitsschuhe

# TREFNY-ORTHOPÄDIE

Limmatquai 82/I, Tel. 32 02 90 8001 Zürich

### **VALMONT**

Cliniqre médicale et physiothérapique, 1823 GLION sur Montreux, tél. 021 - 61 38 02 - int. 500

Cherche pour entrée immédiate ou à convenir, une

# physiothérapeutemasseuse

S'adresser à la Direction.

Gesucht in orthopädisch-heilgymnastisches Institut im Zentrum Zürichs auf 1. Januar 1972 eine junge, dipl.

# Heilgymnastin

für Halbtagsarbeit (Nachmittag).

Tel. Anmeldungen bitte an:

Dr. med. H.R. Meyer, Beethovenstr. 3 Tel. 25 12 26

# MUTATIONEN

# NEU-EINTRITTE ab 1. September 1971

# Sektion Zürich

Bühler, Frl. Susi, Speerstr. 34 8038 Zürich

Eintritte (Schule Zürich 1968-71) KSZ

Clegg-Guendel, Mrs. Chr. Nord Second St. 1396, Brentwood 94513, Calif. USA (Schule Zürich 1962–65) Passiv

Davatz, Margreth, Badstrasse 8, 7310 Bad Ragaz (Ausland und Schweiz) Hospitant, selbständig

Fries-Coulin, Frau Béatrice, Arosastrasse 1, 8008 Zürich (Schule Zürich 1968–71) z.Zt. in USA

Girschweiler, Frl. Maja, Huttenstrasse 36, 8006 Zürich (Schule Zürich 1968–71) KSZ

Hofmann, Frl. Vreni, Löwen, 8617 Mönchaltorf (Schule Bethesda 1968–71) Lähmungsinst. Leukerbad

Krauss-Althaus, Frau Elsbeth, Kirchbachstr. 12, 8600 Dübendorf (Inselspital Bern 1963–65 und Schweden) selbständig

Meyer-Bächler, Frau Veronika, Alpenluft, 7260 Davos-Dorf (Bethesda 1957–60) selbständig

Müller-Schoop, Frau, Brandholzstrasse 4, 8117 Fällanden (Schule Zürich 1968–71)

Nager, Frl. Gaby, Zinggentalstrasse 3, 6000 Luzern (Schule Zürich 1968-71) KSZ

Paeschke-Kings, Frau Chr., Piazza Motta 1, 6612 Ascona (Ausland und Bellinzona) Hospitant, selbständig

Pelloni, Frl. Gisela, Im Glockenacker 2, 8053 Zürich (Schule in Brüssel) Hospitant

Prusse, Frau Annelies, Mühlestrasse 5, 8762 Schwanden GL (Deutschland) Kantonsspital Glarus, Hospitant

Rohkrämer, Frl. Ursula, Lettenstrasse 90, 8802 Kilchberg (Schule Zürich 1968–71)

Schaepmann-Schöne, Frau Jutta, Bergstrasse 76, 8032 Zürich (Ausland, Marburg) Hospitant, selbständig

**Schwendimann, Frl. Regina,** Grindelstrasse 5, **8603 Hegnau** (Bürgerspital 1967–70) Dr. Müller, Wetzikon

Specker, Edgar, Frohburgstrasse 27, 8006 Zürich (Schule Zürich 1968-71) KSZ

Steenwinckel, Van Josef, Krankenhaus, 8636 Wald (Antwerpen 1967—70) Krankenhaus Wald, Hospitant

Stoffel, Frl. Rosmarie, in Gassen 11, 8001 Zürich (Schule Zürich 1968-71) KSZ

Viel, Frl. Tarcisio, Asylstrasse 4, 8536 Wald Schule Zürich 1968-71) Krankenhaus Wald

Vuckovic, Bozo, Breitensteinstrasse 59, 8037 Zürich (Zagreb Jugoslawien) Dr. Gablinger, Hospitant

Weiss-Brund, Frau Marianne, Chorherrenweg 5, 8049 Zürich (Schule Zürich 1963–66) Stadtspital

Wiese, Frau Barbara, Via Bramantina 1, 6600 Locarno (Freiburg und Bellinzona) selbständig

Sektion Zürich

Hilal-Bogenmann, Frau Sus., Untertorstrasse 9, 8804 Au ZH

Austritte:

(Berufsaufgabe)

Noetzli, Frl. Elsbeth, Küsnachterstrasse, Zumikon

(Berufsaufgabe)

Peil, Frau Rosmari, Cité Quest App. 211, 1196 Gland

(verreist ins Ausland)

Sektion Nordostschweiz Füllemann, Frl. Margrit, Hörnliallee 81, 4125 Riehen

(Freiburg i.Br., 3 Jahre; Milchsuppe)

Eintritte:

Tschopp-Goettisheim, Frau Chr., Kannenfeldstrasse 19, 4000 Basel

(Schule Bürgerspital 1956-58) Kinderspital

Vollenhals, Frl. Christ., Solothurnerstrasse 46, 4000 Basel

(Uebertritt aus einer welschen Sektion)

Brunner, Frl. Anne, Rehhagstrasse 34, 4410 Liestal

(Schule Bethesda 1967-70) Bürgerspital

Austritte:

Muggli-Mayer, Frau Marianne, (Passiv) Ittigen BE

Voellmin-Giger, Frau A., Chem. de Favergès, 1000 Lausanne

(Uebertritt in eine welsche Sektion)

Sektion Bern

Rüegg-Moser, Frau Heidi, Mettenbühl, 4226 Breitenbach

Eintritte: (Schule Inselspital 1965-67) selbständig

Rutishauser-Voegeli, Frau Regina, Luisenstrasse 18, 3005 Bern

(Schule Inselspital 1965-67) selbständig

Austritt:

Meier, Frau Luise, Giacomettistrasse 8, Bern

(gestorben) (geb. 1885)



### BERN

Gehen Sie gerne ins Theater, sind Sie eine begeisterte Sportlerin oder ziehen Sie es vor, sich in Abendkursen weiterzubilden? Dies und vieles mehr bietet Ihnen die Bundeshauptstadt Bern.

Wer sich etwas leisten will, muss aber auch arbeiten!

Hätten Sie Freude, in unserem Universitätsspital, das übrigens sehr gut und modern eingerichtet ist, Ihre Tätigkeit als

# **Physiotherapeutin**

auszuüben. — Wir bezahlen Sie Ihrer Ausbildung entsprechend nach Dekret und bieten Ihnen zudem sehr gut ausgebaute Sozialleistungen. Selbstverständlich haben Sie die Möglichkeit, sich in unserem Personalrestaurant reichlich und günstig zu verpflegen.

Kommen Sie zu uns! Richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung unter Kennziffer 143/71 an die Direktion des Inselspitals, Personalabteilung, 3010 Bern. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

# SEMINAIRES DE RECYCLAGE

# Janvier: Séminaire de neurologie

20 participants — Frais de participation: 300 Frs. Hôpital de la Salpétrière, Service de Mr le professeur HELD.

- Le matin : stages pratiques.

— L'après-midi : exposés théoriques portant sur : les affections musculaires du système nerveux périphérique et leurs bilans.

l'hémiplégie (sur deux jours) les paraplégies évolutives la maladie de Parkinson les maladies dégénératives.

Samedi matin: Table ronde de conclusions.

# Sémnaire sur la rééducation en rhumatologie

15 participants — Frais de participation : 250 Frs.
3 jours à l'hôpital international de l'université de Paris.
Docteur Crosier — Monsieur Desmonts.
P.C.E.
spondarthrites
arthroses
plâtres
radiographies

1 jour à l'hôpital Foch Sce Dr Durey Névralgies cervico-brachiales rachialgies sciatiques.

1 jour au Centre «Les Charmilles», Valenton La coxarthrose opérée Kinésithérapie — ergothérapie 1/2 journée samedi à l'hôpital Cochin Pr. Merle d'Aubigné Docteur François Mazas Interventions chirurgicales

# Février: Séminaire d'initiation à la rééducation respiratoire

12 participants - Frais de participation : 250 Frs.

5 jours à l'hôpital Foch

Docteurs: Gilbert, Lechien, Personne.

Madame Personne

Anatomie, physiologie de l'appareil respiratoire

Exploration fonctionnelle respiratoire

Rééducation pulmonaire en pneumologie médicale Maladies relevant de la rééducation respiratoire

Chirurgie du poumon - suite opératoire - rééducation

1/2 journée au siège de l'I.N.K.

Monsieur Bauchard

Rééducation respiratoire après chirurgie abdominale et cardiaque.

# Séminaire sur les méthodes de facilitation neuro-musculaire (Kabat)

20 participants — Frais de participation : 325 Frs. comprenant la fourniture du livre sur «la méthode de Kabat» indispensable pour suivre utilement ce séminaire. Cours et travaux pratiques dirigés par Madame A.M. Van Daele Dobbeleer, chargé de cours à l'ISCAM de Bruxelles, certifiée de l'Institut Kabat, Valejo (Californie)

# Mars: Séminaire de psycho-motricité

20 paricipants - Frais de participation : 250 Frs.

Sous la direction de Mme Ganancia et de Mr Daque licenciés en psychologie, professeurs au Centre National d'Education de Plein Air (CNEPA — Ministère de l'éducation nationale) thèmes généraux

Notions de psycho-motricité et des troubles moteurs. Les différentes méthodes de rééducation Psycho-Motrice.

Les démonstrations pratiques auront lieu dans les centres ou hôpitaux périphériques, généralement mal desservis par les transports en commun. Il est conseillé aux participants de venir en voiture.

Pour tous renseignements complémentaires, s'adresser au siège de l'Institut National de la Kinésithérapie, 10 rue des Petites Ecuries, Paris 10e.

# EXPANDING HORIZONS OF PHYSICAL THERAPY

You are invited to attend the seventh International Congress of the world confederation for Physical therapy, to be held in Montreal, Canada, June 16th — 23rd, 1974.

World Confederation For Physical Therapy, P.O. Box 6374, Station «A», Toronto 116 Ontario, Canada.

2, Rte de Renens Tél. 021 . 24 98 25



- bâti métallique chromé ou plastifié, matelassure souple, garniture skai toutes teintes
- plateaux réglables en hauteur par tiges freinées
- plan de travail composé de 4 plateaux
- plusieurs modèles, depuis fr. 816.—

